



# GAZETA URZĘDOWSKA

BIULETYN INFORMACYJNY RADY GMINY

wydanie bezpłatne

nr 122

czerwiec 2012 r.



Wójt gminy Jan Woźniak przecina wstęgę podczas uroczystego otwarcia Domu Wiejskiego w Józefinie

## W numerze

Sprawozdanie z posiedzenia XVIII sesji VI kadencji Rady Gminy Urzędów .....	1
Nowe rozwiązania prawne w gospodarce odpadami .....	2
Powiatowy Dzień Bibliotekarza .....	3
Dzień Otwarty w Gimnazjum w Skorczycach .....	3
Zmiana planu zagospodarowania przestrzennego .....	4
Festyn sołecki .....	5
Rozstrzygnięcie konkursu na „Najładniejszy ogródek przydomowy, najbardziej zadbane gospodarstwo...” .....	5
Dni Urzędowa 2012 .....	6
Historia budowy Domu Wiejskiego w Józefinie .....	7-8
Dzieje miejscowości Józefin .....	9
Piknik Rodzinny w Moniakach .....	10
Kulturalnie, ekologicznie i patriotycznie w szkole w Bobach ..	11
Wesoło i bezpiecznie się bawcie na Euro 2012 .....	11
Uroczystość 50-lecia Szkoły Podstawowej w Leszczynie i nadanie jej imienia Marii Skłodowskiej-Curie .....	12

### Adres redakcji:

ul. Błażeja Dzikowskiego 1, 23-250 Urzędów  
tel. 81 82 25 081; e-mail: [urzedow@urzedow.pl](mailto:urzedow@urzedow.pl)

### Wydawca: Urząd Gminy w Urzędowie

Gazeta publikowana jest na stronie internetowej:

[www.urzedow.pl](http://www.urzedow.pl)

Za treść publikowanych artykułów odpowiadają ich autorzy.

## Sprawozdanie z posiedzenia XVIII sesji VI kadencji Rady Gminy Urzędów

25 maja 2012 r. odbyła się XVIII sesja VI kadencji Rady Gminy Urzędów. Głównym tematem sesji była informacja z działalności Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Urzędowie. Zagadnienie to zreferowane zostało przez p.o. dyrektora SP ZOZ w Urzędowie Domicelę Serafin oraz główną księgową Dorotę Dzikowską.

W sprawach bieżących radni podjęli następujące uchwały:

1. Uchwała Nr XVIII – 126/2012 w sprawie wydzierżawienia nieruchomości stanowiących własność gminy Urzędów.

2. Uchwała Nr XVIII – 127/2012 w sprawie ustalenia wysokości opłat za świadczenia w Przedszkolu Publicznym w Urzędowie.

3. Uchwała Nr XVIII – 128/2012 w sprawie przystąpienia do opracowania zmian Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Urzędów.

4. Uchwała Nr XVIII – 129/2012 w sprawie przystąpienia do opracowania zmian w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego gminy Urzędów.

5. Uchwała Nr XVIII – 130/2012 w sprawie przystąpienia gminy Urzędów do projektów kluczowych realizowanych przez samorząd województwa lubelskiego w ramach RPO WL 2007–2013.

6. Uchwała Nr XVIII – 131/2012 w sprawie wyboru wiceprzewodniczącego Rady Gminy Urzędów.

7. Uchwała Nr XVIII – 132/2012 w sprawie zmiany uchwały Nr I – 5/2010 Rady Gminy Urzędów z dnia 2 grudnia 2010 r. w sprawie powołania Komisji Gospodarczo-Budżetowej Rady Gminy Urzędów.

8. Uchwała Nr XVIII – 133/2012 w sprawie zmiany uchwały Nr I – 8/2010 Rady Gminy Urzędów z dnia 2 grudnia 2010 r. w sprawie powołania Komisji Ładu, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego Rady Gminy Urzędów.

9. Uchwała Nr XVIII – 134/2012 w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej.

10. Uchwała Nr XVIII – 135/2012 w sprawie zmian w budżecie gminy na rok 2012.

W programie czerwcowej sesji przewidziane są następujące tematy:

1. Sprawozdanie z wykonania budżetu gminy za rok 2011.

2. Przygotowanie placówek oświatowych do nowego roku szkolnego 2012/2013.

3. Sprawy bieżące.

*Magdalena Szumna*

## Nowe rozwiązania prawne w gospodarce odpadami

O tym, że czeka nas istotna zmiana w gospodarowaniu odpadami komunalnymi na terenie gminy Urzędów, wspominaliśmy już na łamach „Gazety Urzędowskiej”.

W dotychczasowym systemie odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych właściciele zamieszkałych, bądź niezamieszkałych nieruchomości, na których powstawały odpady podpisywali umowy z firmami zajmującymi się tym problemem.

Gmina opracowała „Regulamin utrzymania porządku i czystości”, zorganizowała w imieniu mieszkańców przetarg na firmę odbierającą odpady na najbardziej korzystnych finansowo warunkach, przy czym ustalenia te nie były wiążące, jeżeli ktoś z osób zainteresowanych miał inne zdanie co do zawarcia umowy z wyłonionym przez gminę wykonawcą.

W myśl aktualnie obowiązujących rozwiązań prawnych, z dniem 30 czerwca 2013 r. funkcjonować zacznie nowy system gromadzenia i zagospodarowania odpadów, w którym gmina będzie podpisywać umowę z firmą odbierającą odpady komunalne od wszystkich właścicieli nieruchomości, gdzie zamieszkują bądź przebywają osoby, ustalając odpłatność za taką usługę. Intencją ustawodawcy jest to, aby powszechnym obowiązkiem gromadzenia, odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych objąć wszystkie nieruchomości, na których wytwarzane są odpady.

Na wysokość odpłatności za odbiór i zagospodarowanie odpadów będą miały wpływ trzy rodzaje kosztów:

I. Koszty utrzymania i prowadzenia składowiska odpadów i funkcjonowania Związku Międzygminnego „Strefa Usług Komunalnych w Kraśniku”.

II. Koszty Zakładu Zagospodarowania Odpadów.

III. Koszty organizacji, zbiórki, transportu, obsługi administracyjnej systemu odbioru ustalone na poziomie gminy.

Firma odbierająca odpady komunalne wyłoniona zostanie w drodze przetargu i musi spełniać wymagania wynikające z przepisów i rozwiązań prawnych w tym zakresie.

Opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi przeznaczona jest przez gminę na pokrycie kosztów odbioru i transportu, odzysku surowców wtórnych, składowania odpadów na składowisku i innych wydatków związanych z funkcjonowaniem systemu zbiórki i zagospodarowania.

Obowiązek ponoszenia opłaty za gospodarowanie odpadami na rzecz gminy ciąży na właścicielach nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy gminy, bądź nawet nie zamieszkują, ale wytwarzane są i gromadzone odpady komunalne.

Zadaniem gminy, jako lokalnego samorządu, będzie dokonanie wyboru podstawy naliczania i ustalenia wysokości odpłatności.

Jako podstawę naliczeń odpłatności gmina może przyjąć:

- 1) liczbę osób zamieszkujących daną nieruchomość,
- 2) ilość zużywanej wody do celów bytowych,
- 3) powierzchnię lokalu mieszkalnego.

Kryteria te wynikają z rozwiązań prawnych dotyczących gospodarowania odpadami.

Wymienione wyżej wielkości (wybieramy jedną) należy przemnożyć przez stawkę opłaty ustaloną uchwałą Rady Gminy.

W warunkach gminy Urzędów jesteśmy zdecydowani przyjąć jako podstawę do naliczania opłaty liczbę osób zamieszkujących nieruchomości.

Stawka odpłatności za odpady komunalne powinna wynikać z:

- 1) ilości osób zamieszkujących gminę,
- 2) ilości odpadów wytwarzanych na terenie gminy, np. w ciągu jednego roku,
- 3) kosztów funkcjonowania systemu.

Stawka odpłatności za odpady komunalne ma również związek z ilością odpadów zbieranych selektywnie i przeznaczonych do zagospodarowania. Wynika stąd wnioszek, że na to, ile będą mieszkańcy płacili za gospodarkę odpadami, istotny wpływ ma odpowiednie gromadzenie, w tym segregowanie, odpadów.

Ilość odpadów wytwarzanych przez wszystkich mieszkańców gminy jest trudna do określenia, bowiem nie wszyscy właściciele nieruchomości mieli dotychczas podpisane umowy. Naszym zdaniem, rozsądnym rozwiązaniem będzie przyjęcie wskaźnika wytwarzania odpadów na jednego mieszkańca w przyjętym okresie i ustalenie w ten sposób ilości odpadów komunalnych, które prognozowane są do odbioru i zagospodarowania w ciągu roku.

Odpłatność za odpady segregowane powinna być zdecydowanie niższa, przy czym trudno w tym momencie ocenić ilość zgromadzonych odpadów oraz o ile obniżyć cenę za ich zagospodarowanie.

W momencie tworzenia systemu gromadzenia, odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych, a w późniejszym okresie jego funkcjonowania, trzeba określić precyzyjnie koszty z tym związane.

Pomimo wielu trudności i uwarunkowań system musi być przygotowany prawnie do końca roku 2012 i wdrożony w życie najpóźniej do 30 czerwca 2013 r.

Piszemy na łamach naszej gazety samorządowej o tych sprawach, aby zachęcić osoby zainteresowane do składania w redakcji „Gazety Urzędowskiej” przemysłów, bądź konkretnych propozycji, w sprawie stworzenia systemu gospodarowania odpadami spełniającego oczekiwania mieszkańców. Naszym zdaniem propozycje powinny dotyczyć częstotliwości opróżniania, objętości pojemników, odpłatności za odpady selektywnie gromadzone, odpłatności za odpady gromadzone nieregularnie w okresie pomiędzy kolejnymi odbiorami przez firmę transportową itp.

Zaproponowane rozwiązania prawne wynikające z ustawy stworzą solidarny społecznie system zagospodarowania odpadów i nie będzie próby uzasadniania, że w gospodarstwie brak jest odpadów komunalnych.

Nie będzie więc bardziej lub mniej uzasadnionej potrzeby wyzbywania się odpadów przez wywożenie ich do lasu lub na nieużytki, co psuje wygląd terenu i wizerunek gminy.

Czy tak się stanie będziemy mogli to ocenić po okresie minimum jednego roku funkcjonowania. Zapewne po tym okresie będzie trzeba wprowadzać zmiany i uzupełnienia, bo

trudno przesądzać, jak spełni oczekiwania system odbioru i zagospodarowania odpadów przyjęty przez gminę.

Jestem przekonany, że z udziałem propozycji i podpowie-  
dzi ze strony zainteresowanych tematem osób – mieszkań-  
ców gminy – może on być bardziej doskonały niż tworzony  
samodzielnie przez lokalny samorząd.

Jakie obowiązki wynikające z rozwiązań prawnych będą  
spoczywały na właścicielu nieruchomości zamieszkałej  
przez osoby – mieszkańców:

1. Dokładne wypełnienie i podpisanie deklaracji dostar-  
czanej przez gminę.
2. Właściwe gromadzenie odpadów komunalnych:
  - odpady zmieszane,
  - odpady gromadzone selektywnie.
3. Troska o utrzymanie porządku i czystości w miejscu  
usytuowania pojemnika.
4. Zapoznanie się z regulaminem utrzymania porządku  
i czystości w gminie przyjętym uchwałą Rady Gminy  
Urzędów oraz z innymi rozwiązaniami prawnymi.

5. Właściciele posiadający zawarte umowy z firmami  
odbierającymi odpady komunalne powinni rozwiązać te  
umowy, zachowując okres wypowiedzenia w taki sposób,  
aby nie był on dłuższy niż do 30 czerwca 2013 r., np. jeżeli  
w zawartej umowie na odbiór odpadów okres wypowiede-  
nia stanowi jeden miesiąc aby rozwiązać umowę skutecznie  
to wypowiedzenie powinno być złożone do 30 maja 2013 r.,  
bowiem od 1 czerwca 2013 r. gmina, jako samorząd lokalny,  
będzie odpowiadać za odbiór i zagospodarowanie odpadów,  
naliczając opłaty za tę usługę.

6. Właściciele nieruchomości, na której zamieszkują  
osoby, będą mieli obowiązek prawny zgłaszania zmian  
(zwiększenia/zmniejszenia stanu osób zamieszkałych) oraz  
okresu jakiego te zmiany dotyczą.

7. Współpraca z gminą w zakresie doskonalenia odbioru  
i zagospodarowania odpadów.

8. Terminowe wnoszenie opłat za odbiór i zagospo-  
darowanie odpadów w systemie zorganizowanym przez  
gminę.

*Jan Woźniak*

---

## Powiatowy Dzień Bibliotekarza

*Książka – to mistrz,  
nauki za darmo udziela*

Ambroży Grabowski

W dniu 10 maja br. w Gminnym Centrum Kultury  
w Polichnie odbyły się uroczyste obchody Powiatowego  
Dnia Bibliotekarza. Organizatorami tych uroczystości byli:  
Tadeusz Wojtak – starosta kraśnicki, Mirosław Włodarczyk  
– burmistrz miasta Kraśnik, Tomasz Mularczyk – wójt gmi-  
ny Szastarka oraz Marian Giska – dyrektor GCK w Polich-  
nie. Współorganizatorzy to: Gminna Biblioteka w Szastarce  
oraz Miejska Biblioteka Publiczna w Kraśniku.

Na uroczystość zaproszono bibliotekarzy z całego po-  
wiatu kraśnickiego, wśród których nie zabrakło pracow-  
ników bibliotek z gminy Urzędów na czele z kier. Danutą  
Madejek. Jako zaproszeni goście przybyli również m.in.  
dr Jarosław Czerw – wicestarosta powiatu kraśnickiego,  
Mariusz Olejarczyk – opiekun bibliotek powiatu kraśnickie-  
go i instr. Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej w Lublinie,  
Ewa Kapusta – dyr. Miejskiej Biblioteki Publicznej w Kra-  
śniku, pracownicy władz samorządowych i przedstawiciele  
Rady Gminy Szastarka oraz dyrektorzy i pracownicy szkół,  
a także pracownicy Urzędu Gminy w Szastarce.

Przybyłych gości powitał dyrektor GCK w Polichnie  
Marian Giska. Następnie głos zabrał Mirosław Włodarczyk,  
wyrażając podziękowania dla bibliotekarzy za trud i pracę  
włożoną w krzewienie kultury. Kolejni zaproszeni goście  
dziękowali bibliotekarzom za pracę włożoną w propaga-  
wanie czytelnictwa i funkcjonowanie bibliotek, życząc  
przy tym zdrowia, wytrwałości i sukcesów w dalszej  
pracy. Każda z pań bibliotekarek otrzymała symboliczny  
kwiat – lilie.

Po wystąpieniach oficjalnych uczestnicy spotkania mieli  
przyjemność obejrzeć prezentację multimedialną „Witamy  
w gminie Szastarka”. Chwilę później na scenie wystąpiły

zespoły dziecięce i młodzieżowe działające przy GCK  
w Polichnie – muzyczne i taneczne.

Miłym akcentem pod koniec oficjalnych uroczystości  
Powiatowego Dnia Bibliotekarza było wystąpienie Mariana  
Giska dyrektora GCK. Aby uczcić pamięć naszej wspania-  
łej poetki Wisławy Szymborskiej, zacytował on piękny  
wiersz jej autorstwa *Gawęda o miłości ziemi ojczystej*.

Uroczyste obchody Powiatowego Dnia Bibliotekarza  
zakończyły toast i część nieoficjalna z cateringiem.

*Teresa Kaźmierak*

---

## Dzień Otwarty w Gimnazjum w Skorczycach

Dzień Otwarty w Gimnazjum w Skorczycach odbył  
się tradycyjnie 15 maja 2012 r. Szóstoklasiści ze Szkoły  
Podstawowej w Ostrowie mogli zobaczyć naszą placówkę  
i jej wyposażenie, a także prezentację multimedialną o szko-  
le, która została przygotowana specjalnie dla kolegów.  
Przewodnikami byli nasi uczniowie z gimnazjum, którzy  
oprowadzali gości po salach, korytarzach, ogrodzie oraz  
obiektach sportowych, a również udzielali odpowiedzi na  
zadawane pytania. Duże zainteresowanie wzbudziło wy-  
korzystanie podczas zajęć tablicy interaktywnej. Odbyło  
się również spotkanie z dyrektorem szkoły Małgorzatą  
Piątek. Po części oficjalnej wszyscy uczniowie bawili się  
podczas konkurencji sportowych, takich jak: drużynowy  
tor przeszkód, przeciąganie liny oraz rzuty do kosza. Po  
tak dużych emocjach spotkanie zakończyło się wspólnym  
obiadem w stołówce szkolnej.

Mamy nadzieję, że spotkamy się we wrześniu.

*Elżbieta Kapata*

Wójt Gminy  
Urzędów  
Woj. lubelskie

Urzędów, dn. 16.06.2012 r.

## OGŁOSZENIE

### o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Urzędów

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2003 r. nr 80, poz. 717 ze zmianami) oraz art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2008 r. nr 199, poz. 1227 ze zmianami) w związku z uchwałami Rady Gminy Urzędów nr V – 43/2011 z dnia 31 marca 2011 r. i nr V – 73/2011 z dnia 23 września 2011 r. zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektów zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Urzędów obejmującego obszary:

- obręb Wodna działka nr 309/1;
- obręb Bęczyn działki nr 407, 408, 1507, 1580;
- obręb Boby Wieś działka nr 173;
- obręb Góry działki nr 204, 367, 368, 371/2, 372, 373, 374, 377, 378, 379, 380, 394, 422, 425, 484;
- obręb Leszczyna działki nr 581/1, 860/1, 864/8, 864/2, 864/6, 864/7;
- obręb Majdan Bobowski działka nr 177;
- obręb Majdan Moniacki działki nr 16/2, 173/4;
- obręb Mikuszeewskie działki nr 479, 500/1, 500/3, 500/4, 501, 565, 567, 821, 982;
- obręb Moniaki działki nr 190/2, 516, 517, 578;
- obręb Natalin działki nr 2, 3, 81, 62/2, 63;
- obręb Popkowice działka nr 607/2;
- obręb Popkowice Księżę działki nr 4, 24, 167;
- obręb Rankowskie działki nr 404, 412, 416, 417, 418, 419, 428, 495, 496, 497, 498, 500, 501, 502, 607/1, 607/2, 634, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 677, 692, 707, 708/1, 708/2, 709, 710, 852, 861, 862, 863, 865, 866, 867, 871, 872, 873;
- obręb Skorczyce działki nr 717/2, 731, 799, 800/1, 800/2, 810, 845, 846;
- obręb Wierzbica działki nr 70, 80, 129/1, 332/11, 333/1, 369/2, 369/3, 370/1, 370/3, 375/4, 439/1, 441/1, 441/2, 441/3, 441/5, 457;
- obręb Wodna działki nr 9, 101, 135/1, 135/2, 137/1, 137/2, 183, 184, 185, 186, 187/1, 187/2, 422/1, 422/2, 423, 555, 582, 583, 585, 586, 588, 612/3, 692/4, 693/4, 784/1, 891/7, 1120, 1124;
- obręb Zadworze działki nr 198/3, 442, 503/2, 504, 505, 565/1, 565/2, 566/2, 697, 698, 762/1, 763/1;
- obręb Zakościelne działki nr 21, 22, 93, 210, 247, 447, 900, 901, 903, 964, 965, 1020/2, 1022/1, 1022/3, 1022/4, 1022/5, 1022/7, 1109/4, 1160, 1163/3, 1163/4, 1173;

wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 26 czerwca do 17 lipca 2012 r. w siedzibie Urzędu Gminy Urzędów w godz. od 9<sup>00</sup> do 14<sup>00</sup>.

**Dyskusja publiczna** nad przyjętymi w projektach zmian planu miejscowego oraz w prognozach rozwiązaniami odbędzie się w dniu 17 lipca 2012 r. w siedzibie Urzędu Gminy Urzędów (sala konferencyjna) o godz. 10<sup>00</sup>.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 39 ust. 1 ustawy o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego oraz w prognozie oddziaływania na środowisko, może wnieść uwagi.

#### Uwagi należy składać:

- w formie pisemnej na adres: Urząd Gminy Urzędów, Rynek 26, 23-250 Urzędów,
- ustnie do protokołu,
- za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym, na adres: [gmina@urzedow.pl](mailto:gmina@urzedow.pl) z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do 1 sierpnia 2012 r.

Wójt Gminy  
mgr inż. Jan Woźniak

## Festyn sołecki

Lokalna Grupa Działania Ziemi Kraśnickiej pod honorowym patronatem starosty kraśnickiego zorganizowała w dniu 10 czerwca 2012 r. w Dzierzkowicach Festyn Sołecki, na którym nastąpiło rozstrzygnięcie konkursu na „Sołtysa Roku 2011”. Celem konkursu była promocja najbardziej aktywnych sołtysów, którzy pracują na rzecz społeczności lokalnej.

Kandydatów zgłaszać można było w następujących kategoriach: „Sołtys Senior”, „Sołtys Junior”, a także „Sołtys Roku Inwestor i Inicjator Działań Społecznych”. Ponadto ze zgłoszonych osób wyłaniany miał być „Sołtys Publiczności” oraz „Sołtys Roku”. Gmina Urzędów zgłosiła kandydaturę Małgorzaty Latos z sołectwa Mikołajówka w kategorii „Sołtys Roku Inwestor i Inicjator Działań Społecznych”.



W konkursie udział wzięło ośmiu kandydatów, którzy podczas imprezy publicznie prezentowali siebie i swoją działalność. Ich osiągnięcia ocenione zostały przez Kapitułę Konkursową składającą się z przedstawicieli zarządu stowarzyszenia oraz lokalnych samorządów, która po zapoznaniu się z Kartami Kandydatów nagrodę „Sołtysa Roku” przyznała Witoldowi Maksimowi z Terpentyny. Tytuły „Sołtysa Roku Inwestora i Inicjatora Działań Społecznych” oraz „Sołtysa Publiczności” przyznane zostały Małgorzacie Latos z gminy Urzędów. Zwycięzcom serdecznie gratulujemy!

*Magdalena Szumna*

## Rozstrzygnięcie konkursu na „Najładniejszy ogródek przydomowy, najbardziej zadbane gospodarstwo rolne oraz na zagospodarowanie przestrzeni wokół budynków użyteczności publicznej”

Zgodnie z Zarządzeniem Nr 37/2012 Wójta Gminy Urzędów z dnia 21 maja 2012 r. została powołana Gminna Komisja Konkursowa XII edycji konkursu na „Najładniejszy ogródek przydomowy, najbardziej zadbane gospodarstwo rolne oraz na zagospodarowanie przestrzeni wokół budynków użyteczności publicznej”. Do uczestnictwa w konkursie zostało zgłoszonych 27 kandydatów: 21 w kategorii na najładniejszy ogródek, 4 w kategorii na najbardziej zadbane gospodarstwo rolne oraz 2 w kategorii na zagospodarowanie przestrzeni wokół budynków użyteczności publicznej.

W dniu 30 maja 2012 r. komisja konkursowa dokonała oceny zgłoszonych do konkursu ogrodów i gospodarstw rolnych. Podsumowanie konkursu, połączone z wręczeniem nagród i wyróżnień dla laureatów oraz pamiątkowych dyplomów odbędzie się podczas Święta Malin w Bobach 1 lipca 2012 r.

W kategorii „Najładniejszy ogródek przydomowy” laureatami zostali:

**I miejsce** – Agnieszka i Robert Pokora, zam. Popkowice 114,

**II miejsce** – Halina i Tomasz Michalscy, zam. Zadworze 56,

**III miejsce** – Joanna i Grzegorz Buda, zam. ul. Wodna 21.

W kategorii „Najbardziej zadbane gospodarstwo rolne” zwyciężyli:

**I miejsce** – Sylwia i Leszek Maciejewscy, zam. Kolonia Wierzbica 24,

**II miejsce** – Joanna i Krzysztof Czajka, zam. Kolonia Boby 89,

**III miejsce** – Agnieszka i Tomasz Maj, zam. Zadworze 3.

W kategorii „Zagospodarowanie przestrzeni wokół budynków użyteczności publicznej” nagrodzeni zostali:

• Szkoła Podstawowa w Bobach,

• Dom Wiejski w Józefinie.

Ponadto komisja przyznała wyróżnienia i dyplomy. Wyróżnienia w kategorii „Najładniejszy ogródek przydomowy” otrzymali:

- ♦ Leokadia i Jan Kowalczyk, zam. ul. Wodna 64,
  - ♦ Jolanta i Marcin Piątek, zam. ul. Wodna 92,
  - ♦ Małgorzata i Piotr Sadowscy, zam. ul. Wodna 50,
  - ♦ Mariola i Krzysztof Buś, zam. Boby Kolonia 34,
  - ♦ Grażyna i Dariusz Majewscy, zam. Boby Kolonia 89a,
  - ♦ Marta i Robert Opoka, zam. Zakościelne 166,
- natomiast w kategorii „Najbardziej zadbane gospodarstwo rolne” wyróżnieni zostali:

- ♦ Dorota i Zbigniew Właźlacy, zam. ul. Wodna 74.

Dyplomy w kategorii „Najładniejszy ogródek przydomowy” otrzymali:

- Lucyna i Mirosław Żuk, zam. ul. Wodna 82/2,
- Agnieszka i Kazimierz Makoś-Solis, zam. ul. Partyzantów 4,
- Alicja i Robert Kozakowscy, zam. ul. Wodna 1,
- Jolanta i Leszek Mital, zam. ul. Wodna 52A,
- Kazimiera i Krzysztof Wnuk, zam. Kolonia Moniaki 4,
- Eliza i Grzegorz Kuśmiderscy, zam. ul. Wodna 90,
- Agnieszka i Marcin Szumni, zam. Zadworze 11,
- Teresa i Zbigniew Zaborowscy, zam. ul. Wodna 96,
- Dorota i Wojciech Golińscy, zam. ul. Wodna 105,
- Ewa i Jan Rostek, zam. Zadworze 14,
- Elżbieta i Tadeusz Rostek, zam. Zadworze 14,
- Maria i Zygmunt Sobka, zam. Zakościelne 44.

Gminna Komisja Konkursowa serdecznie dziękuje wszystkim uczestnikom za udział w konkursie i życzy wytrwałości w dalszej pielęgnacji swoich ogródków i gospodarstw. Zachęcamy do wzięcia udziału w następnej edycji konkursu, która odbędzie się w przyszłym roku.

*Magdalena Szumna*



## Dni Urzędowa 2012

Jak każdego roku, wiosną w naszej gminie obchodzone są dni miejscowości. Tegoroczne Dni Urzędowa świętowane były w dniach 26–28 maja. Zorganizowane one zostały przez Radę i Wójta Gminy Urzędów, Gminny Ośrodek Kultury oraz Towarzystwo Ziemi Urzędowskiej.



W sobotę 26 maja w sali Gminnego Ośrodka Kultury odbył się blok taneczny Akademii Promocji Tańca Ewy Ekiert. Występy taneczne dzieci i młodzieży zgromadziły liczną publiczność. Następnie na scenie wystąpiła gwiazda wieczoru Halina Frąckowiak. Wiele osób z sentymentem słuchało utworów przypominających im młodość.



W niedzielę 27 maja już o godz. 7.00 rano na zbiorniku wodnym w Skorczycach odbyły się zawody wędkarskie o Puchar Wójta Gminy Urzędów. Natomiast główne uroczystości odbywały się w Domu Wiejskim w Józefinie. Przybyło wielu znacznych gości, władze naszej gminy oraz mieszkańcy. Uroczystości zbiegły się z niedzielą Zesłania Ducha Świętego. O godz. 14.00 na placu przed nowym budynkiem odprawiona została msza św. polowa. Nabożeństwu przewodniczył ks. kan. Andrzej Mizura – proboszcz parafii pw. Trójcy Przenajświętszej w Popkowicach. W wygłoszonej homilii nawiązał do słów Jana Pawła II: „Niech zstąpi duch Twój i odnowi oblicze tej ziemi”. I ta właśnie uroczystość była tego wyrazem. Bo ten nowo wybudowany budynek – Dom Wiejski – jest świadectwem jedności mieszkańców i władz, podkreśla także wspólne myślenie i działanie. Wyraził nadzieję, że ten nowy, piękny obiekt

kultury, w który włożono tyle serca, chęci, dobrej woli i takiego wewnętrznego animuszu, pozostawi trwały ślad na ziemi, który będzie doceniony nie tylko dzisiaj przez mieszkańców, ale również przez przyszłe pokolenie.

Dr Anna Wnuk przedstawiła historię powstania miejscowości Józefin, a zebrani dowiedzieli się skąd pochodzi owa nazwa i dlaczego wieś tak się nazywa. Następnie Jan Woźniak, wójt naszej gminy, zapoznał zebranych z historią budowy Domu Wiejskiego w Józefinie. Złożył podziękowania wszystkim, którzy inspirowali to przedsięwzięcie i przyczynili się do jego realizacji oraz tym, którzy wspierali i pomagali, a także przygotowali tę uroczystość.



Wyrazy szacunku, szczerze życzenia i listy gratulacyjne dla wszystkich mieszkańców złożyli: Jan Kozioł – przedstawiciel kuratora oświaty w Lublinie, Tadeusz Wojtak – starosta kraśnicki, przedstawicielka Wioletty Wilkos z LGD oraz reprezentanci Związków Sadowników RP. Ponadto w uroczystości uczestniczyli Tomasz Pękalski – członek Zarządu Województwa Lubelskiego oraz Andrzej Łysakowski – wójt gminy Wilkołaz.

Ważnym punktem programu w tym dniu było oficjalne uroczyste otwarcie nowego obiektu. Dokonano przecięcia wstęgi, a ks. kan. Andrzej Mizura poświęcił nowo oddany budynek. Uczestnicy uroczystości mogli zwiedzić nowy obiekt kultury. W tym czasie Elżbieta Dziurda zaprezentowała wiersz swojego autorstwa o naszej gminie.

Po uroczystościach oficjalnych odbył się festyn rekreacyjny, na który złożyły się: występy artystyczne dzieci





ze Szkoły Podstawowej w Leszczynie pod kierunkiem Moniki Węclawskiej i z Zespołu Szkół w Skorczycach pod kierunkiem Piotra Surowca, występ zespołu „Vox Celestis”, widowisko zaprezentowane przez DPS Popkowie, zespół kabaretowy „Suchynianki”, koncert zespołu „Dwie plus jeden”, występy zespołów KGW oraz koncert „Kapeli Janka”.



Prawdziwą niespodzianką i atrakcją, zwłaszcza dla dzieci, było pojawienie się nad głowami świętujących dni miejscowości paroltni, z której leciały cukierki.

Uroczystościom towarzyszyły stoiska promocyjne LGD Kraśnik, Związków Sadowników RP, wystawa rękodzieła artystycznego oraz stoiska gastronomiczne.

W poniedziałek 29 maja w sali Gminnego Ośrodka Kultury odbył się program dla dzieci pt. „Ziemia to świat



ludzi” – widowisko w wykonaniu Agencji Artystycznej z Lublina. Radość dzieci nie miała końca. Wesołe clowny i przebierańce wspaniale bawiły młodych widzów.

Dni gminy to święto, kiedy eksponowane są walory małej ojczyzny i jej piękno naturalne. Gmina Urzędów może poszczycić się wieloma takimi miejscami. W tym roku właśnie takim przykładem był Józefin. Nowo oddany budynek położony w tak uroczym miejscu będzie służył mieszkańcom. To ważne wydarzenie stanie się cenną lekcją poznania dorobku kulturowego naszego regionu. Będzie jednocześnie przypominać młodemu pokoleniu jego cenne wartości.

Do organizacji przyczyniło się wielu sponsorów, którzy w różny sposób związani są z tym miejscem. Wszystkim składamy serdeczne podziękowania.

*Teresa Kaźmierak*

## Historia budowy Domu Wiejskiego w Józefinie

Inicjatywa budowy budynku na potrzeby sołectwa Józefin zrodziła się w momencie, kiedy po wybudowaniu wodociągu z udziałem finansowym mieszkańców pozostała nadwyżka funduszy zebranych na to zadanie.

Na poziomie Rady Sołeckiej toczyła się dyskusja, gdzie taki budynek można zlokalizować. Jedną z rozpatrywanych była nieruchomość p. Andrzeja Resztaka, położona w granicach administracyjnych gminy Borzechów. Zgodnie z propozycją Jana Deca i Zdzisława Wielgusa podjęto rozmowy z p. Resztakiem, aby odsprzedał na cele publiczne na rzecz Józefina działkę gruntu o numerze ewidencyjnym 196/1 położoną w sołectwie Józefin, ale w granicach administracyjnych gminy Urzędów.

Działkę proponowaną zakupiła na umowę dobrowolną Rada Sołecka w Józefinie, przy czym nie mając osobowości prawnej miała ograniczone możliwości zagospodarowania tego terenu. Wspólnie z mieszkańcami sołectwa Józefin zdecydowano, aby własność nieruchomości w formie aktu notarialnego przenieść na gminę Urzędów.

W roku 1995 Urząd Gminy w Urzędowie zlecił opracowanie dokumentacji projektowej na budowę Domu Wiejskiego w Józefinie. W dniu 11 marca 1996 r. Urząd Rejonowy w Kraśniku na wniosek gminy Urzędów wydał wymagane prawem pozwolenie na budowę tego budynku. Ograniczone możliwości finansowe gminy spowodowały, że



inwestycja ta została formalnie rozpoczęta dopiero w roku 1998. Gmina dokonała zakupu materiałów budowlanych, a mieszkańcy (szczególnie osoby związane z budownictwem) rozpoczęli wznoszenie tego budynku. Wypracowane oszczędności finansowe za roboty budowlane i prace niefachowe pozwalały realizować kolejne zakupy materiałowe na to zadanie.

Należy wspomnieć, że piasek potrzebny na budowę dostarczany był nieodpłatnie przez mieszkańców z prywatnej kopalni piasku p. Jana Deca.

*Dokończenie na str. 8*

## Historia budowy Domu Wiejskiego w Józefinie

*Dokończenie ze str. 7*

W latach 2001–2003 zlecono firmie budowlanej wykonanie konstrukcji dachowej z pokryciem oraz posadzek i tynków wewnątrz obiektu. W latach 2006–2009 wykonano na zlecenie gminy montaż stolarki drzwiowej i okiennej oraz stropu.

Kolejnym bardzo ciekawym okresem była możliwość ubiegania się o fundusze unijne poprzez Lokalną Grupę Działania Ziemi Kraśnickiej. W dniu 23 marca 2010 r. gmina Urzędów złożyła wniosek poprzez LGD do Urzędu Marszałkowskiego. Doświadczenia współpracy z Urzędem Marszałkowskim nie były najlepsze, bowiem początkowo wniosek został oceniony negatywnie. Wniesione w wymaganym terminie odwołanie pozwoliło zmienić decyzję Urzędu Marszałkowskiego na pozytywną, przy czym w okresie rozpatrywania odwołania złożony został drugi wniosek bezpośrednio do Urzędu Marszałkowskiego na to zadanie. Problemy wokół drugiego wniosku dotyczyły faktu, że w tym samym czasie poprzez Lokalną Grupę Działania ubiegano się o dofinansowanie remontu dzwonnicy przy kościele parafialnym w Popkovicach. Pojedyncze osoby z Rady Gminy, reprezentujące interesy samorządu i parafii, próbowały wprowadzać nieporozumienie pomiędzy gminą a parafią w sprawie przyznania dofinansowania na remont dzwonnicy. Na zasadzie współpracy z LGD i Radą Gminy podjęte zostały takie rozwiązania, że zmniejszeniu o 95 tys. zł uległo dofinansowanie gminy na rzecz parafii Popkowice.

Wychodziliśmy z tego założenia, że parafia służy większej reprezentacji środowiska lokalnego a dzwonnica służyć będzie kilku miejscowościom naszej gminy i gminy Wilkólaz w porównaniu do Domu Wiejskiego w Józefinie.

Ostatecznie odwołanie nasze zostało uwzględnione w Urzędzie Marszałkowskim. Wartość całkowita projektu wyniosła 400 tys. zł z możliwością dofinansowania 201 tys. zł. Wyraziliśmy aprobatę pierwszego wniosku i dalej sprawa dokończenia budowy, ogrodzenia i zagospodarowania była jasna. W zagospodarowaniu terenu przyległego do budynku ma swój udział Koło Gospodyń Wiejskich, które współpracując z Radą Sołecką przystąpiło do konkursu ekologicznego organizowanego przez gminę. Efektem końcowym tego przedsięwzięcia była ocena, w wyniku której przyznano środki finansowe na zakup roślin i kosiarki do utrzymania trawników przy budynku. W trakcie realizacji prac budowlanych pojawiły się inne problemy, które na bieżąco należało pokonywać.

Najlepszy okres do realizacji prac budowlanych w sezonie letnim przeznaczony został na biurokratyczne zmagania, jakie miały miejsce pomiędzy gminą a Urzędem Marszałkowskim. Faktyczna realizacja miała miejsce w bardzo trudnym okresie jesienno-zimowym. Dzięki temu, że trafiliśmy na dobrą firmę wykonawczą, prace te zostały zrealizowane dobrze.

W lutym 2011 r. powiadomiliśmy Nadzór Budowlany w Kraśniku o zakończeniu budowy. W dniu 14 lutego 2011 r. Nadzór Budowlany udzielił odpowiedzi, że po przeanalizowaniu dokumentów złożonych przez gminę nie wnosi uwag do formalnego zakończenia budowy i dopuszczenia

budynku do użytkowania. Z końcem lutego 2011 r. zgłosiliśmy wniosek o płatność do Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie. Dotacja w wysokości 201 tys. zł trafiła na konto gminy.

Dokończenie budowy stało się faktem, ale kolejnym zmartwieniem stało się wyposażenie budynku. Działania w tym zakresie okazały się pozytywne, stąd w dniu dzisiejszym możemy spotkać się na uroczystym, oficjalnym otwarciu i poświęceniu tego budynku. Koszt zakupu wyposażenia wynosi 33,6 tys. zł, w tym 19,1 tys. zł to dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego poprzez Lokalną Grupę Działania Ziemi Kraśnickiej.

Serdeczne podziękowania składam ks. kan. Andrzejowi Mizurze proboszczowi parafii Popkowice za wspólną modlitwę i poświęcenie budynku.

Podziękowania kieruję do zastępcy dyrektora Departamentu Koordynacji Projektów Europejskich Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie pana Przemysława Zaleskiego, pani prezes Lokalnej Grupy Działania Ziemi Kraśnickiej Wioletty Wilkos za pomoc i wsparcie, jakie uzyskaliśmy na etapie przygotowania, oceny i realizacji projektów.

Podziękowanie składam pani Elżbiecie Bartoszek, radnej Rady Gminy Urzędów (kadencja 2006–2010) z terenu dwóch miejscowości – Józefina i Leszczyny, której praca w samorządzie przypadła na najbardziej znaczący okres do zakończenia budowy.

Podziękowania kieruję do pani Magdaleny Misiaszek za współpracę z Kołem Gospodyń Wiejskich Józefin w konkursie i przy doborze wyposażenia budynku.

Dziękuję wykonawcom, w tym firmie „Artimex” pana Arkadiusza Gąbki za dobre wykonanie, pomimo trudnych warunków pogodowych, zakresu prac budowlanych wynikających z projektu.

Podziękowania kieruję do radnych Rady Gminy Urzędów, którzy wspierali to zadanie, podejmując uchwały dotyczące ubiegania się o środki finansowe i finansowanie budowy.

Dziękuję przewodniczącej Koła Gospodyń Wiejskich pani Mariannie Czerwińskiej i członkiniom tej organizacji, Radzie Sołeckiej w Józefinie oraz pani sołtys sołectwa Józefin Iwone Czerwińskiej.

Polecam pamięci mieszkańców sołectwa Józefin śp. Jana Deca, który będąc wielokrotnie sołtysem, radnym, zabiegał o realizację i finansowanie tego zadania. Podziękowania kieruję do dwóch panów: Zdzisława Wielgusa i Wiesława Komzy za bezpłatny dozór budynku.

Dziękuję wszystkim ludziom dobrej woli, których nie wymieniałem, a którzy przyczynili się do budowy, wystroju budynku i otoczenia oraz przygotowania i zorganizowania dzisiejszej uroczystości.

Podziękowania kieruję do pracowników Urzędu Gminy, Gminnego Ośrodka Kultury za pomoc w realizacji projektu i przygotowaniu dzisiejszej uroczystości.

Lista mieszkańców, którzy przyczynili się do budowy, jest otwarta i pozostaje w dokumentach sołectwa.

Józefin, 27.05.2012 r.

*Jan Woźniak*



## Dzieje miejscowości Józefin

Początki miejscowości wiążą się z dziejami Popkowic, gdyż ziemie te w przeszłości należały do tych dóbr. Prawdopodobnie do XIX wieku znajdował się tu las. Następnie tereny te zamieniono na pola uprawne. Wieś nosi nazwę od imienia Józefa Piaseckiego, gdyż powstała na początku XX w. na gruntach należących do dziedzica dóbr popkowickich.

Kilka słów poświęć postaci, od której imienia powstała nazwa miejscowości. Józef Konstanty Wincenty Piasecki (ur. 1843) był synem Tadeusza Piaseckiego i Apolonii ze Straszewiczów, a bratem Antoniego, po którym przejął majątek. Z powodu udziału w powstaniu styczniowym musiał czasowo uchodzić do Galicji, gdzie zatrzymał się u krewnego, Józefa Piaseckiego w majątku Trzęsówka. Tam też ożenił się z Zofią Piasecką.

Po powrocie na Lubelszczyznę rozpoczął prężne gospodarowanie w rodowym majątku. Zbudował dwór murowany, browar (1891 r.), 3 budynki gospodarcze, młyn wodny (1899 r.), fabrykę mączki kartoflanej i drewnianą karcznię. Gospodarstwo folwarczne, nastawione na produkcję roślinną i zwierzęcą oraz przerób płodów rolnych, prowadzone było wzorowo.

W Popkowicach było wówczas 85 domów mieszkalnych, w tym 11 dworskich. Mieszkało w tej wsi 824 mieszkańców, w tym 21 Żydów. W latach osiemdziesiątych XIX w. miał w tej miejscowości siedzibę sąd gminny II okręgu. Ogólna powierzchnia dóbr Popkowice Przedkościelne wynosiła 1794 morgi, w tym folwark tej nazwy zajmował 1572 morgi, folwark Antoniówka, założony ok. 1870 r., 222 morgi, zaś do włościan należały 1064 morgi. Majątek graniczył z wsią Popkowice Przedkościelne, dobrami Ostrów oraz Skorczyce, gruntami proboszcza popkowickiego, Ordynacją Zamoyską, miastem Kraśnik oraz wsią Leszczyna.

Zgodnie z wolą Józefa Piaseckiego na ziemi należącej do majątku, przy granicy z Zakąciem, zamieszkało kilku osadników, którzy zapoczątkowali istnienie nowej wsi, zwanej początkowo Kolonią Józefin.

W zakończeniu swojego testamentu Józef Piasecki pisał: „Życie moje było zawsze skromne, więc też i po śmierci nie pragnę żadnych zbytków, proszę więc najusilniej zostającą po mnie żonę Zofię i bratańca mego Antoniego, aby pogrzeb mój był skromny, jeden ksiądz miejscowy proboszcz niech odprowadzi i złoży zwłoki moje w grobie rodzinnym, jaki buduję na cmentarzu w Popkowicach, a zamiast wydatków na wspaniały pogrzeb, proszę kupić cztery dobre krowy w cenie po 60 rubli każda i takowe rozdać czterem najbiedniejszym z pomiędzy moich służących, co zostawiam uznaniu i wykonaniu Antoniego Piaseckiego. Polecając Kraj mój ukochany a nieszczęśliwy i Was wszystkich najbliżsi moi, których serdecznie ukochałem łasce i opiece Wszechmogącego Boga, żegnam Was na zawsze, polecając duszę moją Waszym modlitwom”.

Józef zmarł w 1903 r., pozostawiając po sobie dobre imię, jako rzetelny gospodarz, fundator i opiekun kościoła parafialnego, dobry pracodawca oraz patriota wierzący w odrodzenie ukochanej ojczyzny.

Z jego przyczyny powstała też nowa miejscowość. Od 1906 r. w Księgach Metrykalnych Parafii Popkowice są

wzmianki o mieszkańcach Kolonii Józefin, która rozpoczęła swoją historię.

W roku 1934 Kolonia Józefin razem z Popkowicami, Zadworzem Wsią oraz Popkowicami folwarkiem tworzyły jedną gromadę, która wchodziła w skład gminy Urzędów, obok 16 innych gromad. Była to niewielka wioska, w której mieszkało kilku gospodarzy: Majewscy, Czerwińscy, Chudzik. Mieszkańcy do lat pięćdziesiątych XX w. korzystali z jednej studni, która znajdowała się na posesji Chudzika.

W roku 1943 w Kolonii Józefin posiadali działki: Józef Bienięda, Andrzej Bieniecki, Zofia Czerwińska, Franciszek Czerwiński, Michał Czerwiński, Piotr Czerwiński, Antoni Majewski, Józef Majewski, Józef Mirzwa, Antoni Wołoszyn. W czasie II wojny światowej przez wieś często przemieszczały się oddziały partyzanckie Narodowych Sił Zbrojnych i Armii Krajowej.

Wieś powiększała się, przybywało mieszkańców, którzy przybywali z sąsiednich miejscowości: Leszczyny, Majdanu Radlińskiego, Kępy. Budynki mieszkalne powstawały po obydwu stronach drogi, tworząc wieś typu rzędówka.

W latach 1954–1971 Kolonia Józefin należała do sołectwa Zadworze i wchodziła w skład Gromadzkiej Rady Narodowej w Popkowicach. Przewodniczącym Gromadzkiej Rady Narodowej był Jan Woźniak, syn Andrzeja z Józefina. Do lat siedemdziesiątych były tu budynki kryte strzechą. Brakowało utwardzonej drogi, co bardzo utrudniało komunikację. W tym okresie przeprowadzono elektryfikację.

W roku 1971 Józefin został odłączony od Zadworza i w ten sposób zostało stworzone sołectwo Józefin. Pierwszym sołtysiem był Ludwik Wołoszyn. Przedstawiciele Józefina zabiegali w Urzędzie Wojewódzkim w sprawie budowy szosy, przebiegającej przez Kolonię Zadworze do Józefina. Angażowali się też przy pracach związanych z wykonaniem nowej drogi.

W roku 1978 na sołtysa został wybrany Jan Dec. Ważnym zadaniem była budowa sklepu we wsi. Udało się to zrealizować przy pomocy Gminnej Spółdzielni w Urzędowie. Przeprowadzono naprawę linii elektrycznej i wieczorami oświetlano drogę przez Józefin.

W roku 1982 podjęto działania mające na celu utwardzenie drogi w Józefinie, przy licznych zaangażowaniu mieszkańców. Dzięki dotacji z Urzędu Wojewódzkiego i pomocy mieszkańców inwestycja została zrealizowana. W kolejnych latach wykonano we wsi: wodociąg, doprowadzono gaz i telefony stacjonarne.

W roku 1970 zostało założone Koło Gospodyń Wiejskich w Józefinie, a przewodniczącą została Zofia Czerwińska. W roku 1982 wybrano nowy zarząd, na czele którego stanęła Marianna Czerwińska. Organizacja skupia 25 członkiń. W roku 2003 sołtysiem wsi został Zbigniew Czerwiński, natomiast obecnie obowiązki sołtysa pełni Iwona Czerwińska. Ważną społecznie rolę pełnili też radni wywodzący się z tej miejscowości: Witold Czerwiński (w latach 1990–1994), Marek Zdybel (1998–2002), Elżbieta Bartoszek (2006–2010).

Chociaż Józefin jest jedną z najmłodszych miejscowości w gminie Urzędów i leży przy granicy z gminą Borzechów, prężnie się rozwija.

*Anna Wnuk*

## Piknik Rodzinny w Moniakach

Stowarzyszenie Gminnej Rady Kobiet w Urzędowie było organizatorem odbywającego się w dniu 13 maja 2012 r. Pikniku Rodzinnego – imprezy kulturalno-rekreacyjnej promującej lokalne walory gminy Urzędów. Do organizowania czynnie włączyły się panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Moniakach przy współdziałaniu Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Moniakach, Rady Sołeckiej i OSP. Była to już druga z kolei impreza tego typu.



Piknik odbył się na placu przed Świątlicą Wiejską w Moniakach. Celem imprezy była integracja społeczności lokalnej, umacnianie więzi rodzinnych i kultywowanie tradycji. Przybyłych gości, przedstawiciele gminy i powiatu oraz wszystkich zebranych powitał dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Urzędowie Tomasz Wyka.

Jako pierwsi swój program artystyczny zaprezentowali uczniowie ze Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Moniakach, którzy przedstawili baśń pt. *Kopciuszek* przygotowaną pod kierunkiem nauczycielki Anny Mikos.

Przedstawienie wszystkim bardzo się podobało nie tylko ze względu na trafny dobór ról, umiejętności aktorskie dzieci, ale także ze względu na piękne i pomysłowe stroje. Rodzice występujących uczniów mieli okazję do pełnej satysfakcji i dumy ze swoich pociech.

Następnie wszyscy świetnie bawili się podczas premierowego występu kabaretu z Mikołajówki. Panie w humorystyczny sposób przedstawiły sytuację panującą w służbie zdrowia i podczas swojego występu zapewniły wszystkim lepsze samopoczucie, bo przecież śmiech to zdrowie!



Dużą atrakcją dla widzów był występ zespołu „Kowalanki” oraz „Kapeli Ludowej z Gościeradowa”. Nie mogło również zabraknąć występu znanej „Kapeli Janka” z Urzędowa, która zaprezentowała kilka ludowych utworów ze swojego bogatego dorobku artystycznego. Przedstawiciele gminy wręczyli podziękowania członkiniom KGW w Moniakach za aktywną działalność.

Jak zwykle na uczestników takich plenerowych imprez – zwłaszcza tych najmłodszych – czekało wiele atrakcji: kolorowe balony, trampoliny, zjeżdżalnie, dmuchany zamek, loterie.

O emocje związane z rywalizacją sportową zadbał pan Artur Szempliński, który przygotował i przeprowadził zawody sportowe o charakterze zręcznościowym i zwinnościowym. Było wiele śmiechu i zabawy, a uczestnicy konkursów otrzymali atrakcyjne nagrody.

Występ zespołu „Vox Celestis” pod kierunkiem Jana Kowala bardzo spodobał się publiczności, a niektórych zachęcił do tańca na świeżym powietrzu.

W czasie pikniku odbyło się również wiele imprez towarzyszących: wystawa Klubu „Szydełko”, wystawa obrazów Mirosława Mroza z Moniak oraz planetarium astronomiczne.



Miłej i wesołej atmosfery pikniku nie zdołała popsuć niezbyt dobra pogoda. Było zimno, ale w czasie trwania imprezy można było posilić się pyszną i gorącą grochówką przygotowaną przez członkinie KGW w Moniakach, a także degustować smaczne potrawy przygotowane przez panie z Koła Gospodyń Wiejskich z terenu gminy Urzędów. Gorąca atmosfera panująca na pikniku rozgrzewała wszystkich. Na załączonych zdjęciach widać, że wszyscy bawili się doskonale.

Należy stwierdzić, że takie imprezy powinny na stałe zagościć w lokalnym kalendarzu imprez, przyczyniają się one bowiem do aktywnego i ciekawego sposobu spędzania czasu wolnego, kultywują tradycje lokalne i ludowe. Za możliwość czynnego uczestniczenia w tej imprezie organizatorkom – paniom z Koła Gospodyń Wiejskich w Moniakach – serdecznie dziękują: dyrektor Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Moniakach wraz z uczniami i wychowawcami.

Grażyna Kamyk

## Kulturalnie, ekologicznie i patriotycznie w szkole w Bobach

Na przełomie kwietnia i maja w naszej szkole odbyły się trzy okolicznościowe apele.

Z okazji Dni Książki dzieci, pod opieką bibliotekarki, pani Eweliny Grzywacz-Gudyki, przygotowały inscenizację pt. „Książki to najlepsi przyjaciele. Nie wyśmieją, nie zdradzą, a nauczą wiele”. Przedstawiona została historia książki oraz prośba do wszystkich, by dbać o każdy egzemplarz. Mimo ekspansji technologii informatycznej, młode pokolenie wciąż czerpie radość z czytania w myśl zasady: „Kto nie czyta – żyje tylko raz, a kto czyta – żyje podwójnie”.



Koło Ekologiczne razem z opiekunem, panią Renatą Barcikowską, uczciło Dzień Ziemi inscenizacją poświęconą



ochronie zasobów naturalnych naszego globu. Członkowie koła zachęcali do dbania o naszą małą ojczyznę, by czuć odpowiedzialność za miejsca, w których przyszło nam żyć i pracować. Wiedzą, że z troski o okolicę wyrasta troska o Polskę i świat. Przecież takie losy ojczyzny, „jakie jej młodzieży chowanie”.

Jak co roku obchodzimy w naszej szkole święto narodowe – Konstytucji 3 Maja. Uczniowie z klasy V, przygotowani przez panią Małgorzatę Maciejewską, opowiedzieli poprzez dramę o sytuacji Polski i wydarzeniach z 1791 r. Nasza placówka dba, by świadome obchodzenie ważnych rocznic wzmacniało poczucie godności polskich dzieci i patriotyzmu.

*Nauczyciele*

## Wesoło i bezpiecznie się bawcie na Euro 2012

Uczniowie Szkoły Podstawowej im. Leona Hempla w Skorzcycach pod opieką pana Rafała Gołosia już po raz czwarty wzięli udział w Konkursie Wiedzy Prewencyjnej „Jestem Bezpieczny”.

Rozgrywana XII edycja tego turnieju miała na celu upowszechnianie wiedzy o zagrożeniach, z jakimi młodzi ludzie mogą się spotkać, a także rozwijanie postaw umożliwiających unikanie, zapobieganie i pokonywanie niebezpieczeństw poprzez zapoznanie dzieci i młodzieży z systemem działania służb i instytucji niosących pomoc w sytuacjach zagrożenia życia i zdrowia.

Etap powiatowy został rozegrany 22 maja 2012 r. w Komendzie Powiatowej Policji w Kraśniku. Uczennice reprezentujące naszą szkołę – w składzie: Alicja Skorupa, Natalia Czupryna, Agata Cwikła, Martyna Gałat, Anita Dec, Gabriela Syroka – zajęły I miejsce, kwalifikując się do etapu wojewódzkiego, który odbył się 30 maja 2012 r. w CKiP w Kraśniku.

Nasza szkoła reprezentowała powiat kraśnicki i na 18 innych powiatów z województwa lubelskiego zajęła V miejsce. Ponadto uczniowie ze szkoły podstawowej zostali wyróżnieni i otrzymali I miejsce oraz nagrodę w postaci stołu do gry w piłkarzyki za kibicowanie i stworzenie przyjaznej



atmosfery, dobrze bawiąc się podczas całej gali konkursowej. To właśnie zdobywanie wiedzy poprzez zabawę okazało się najlepszym prezentem dla dzieci i młodzieży na Dzień Dziecka.

Gratulujemy uczestnikom turnieju, dziękujemy za zaangażowanie dyrektorowi szkoły oraz wszystkim nauczycielom.

*Samorząd Uczniowski ZS w Skorzcycach*



## Uroczystość 50-lecia Szkoły Podstawowej w Leszczynie i nadanie jej imienia Marii Skłodowskiej-Curie

W życiu każdego człowieka są chwile niezwykle, które pozostają na długo w jego pamięci. Takim doniosłym wydarzeniem dla uczniów, rodziców, dyrekcji, nauczycieli i całej społeczności lokalnej były obchody 50-lecia Szkoły Podstawowej w Leszczynie połączone z nadaniem imienia. Ta ważna dla nas uroczystość odbyła się 17 czerwca 2012 r.



Podczas uroczystości swoją obecnością zaszczytili nas m.in.: lubelski kurator oświaty Krzysztof Babisz, wójt gminy Urzędów Jan Woźniak, przewodniczący Rady Powiatu Zbigniew Gawdzik, wiceprzewodniczący Rady Gminy Andrzej Rolla, dyrektorzy szkół z terenu gminy, radni Rad Gmin Urzędów i Borzechów, pracownicy Urzędu Gminy i Zespołu Obsługi Szkół w Urzędowie, kierownicy jednostek organizacyjnych z terenu gminy, emerytowani i byli pracownicy szkoły, absolwenci, a także licznie zgromadzeni mieszkańcy okolicznych wsi.



Obchody rozpoczęły się odśpiewaniem hymnu narodowego i wciągnięciem flagi na maszt przez zgromadzone poczty sztandarowe sąsiednich szkół i Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu gminy. Mszę św. celebrował ks. kanonik Andrzej Mizura – proboszcz parafii pw. Trójcy Przenajświętszej w Popkowicach. Po zakończonej Eucharystii historię szkolnictwa na terenie Leszczyny przedstawiła

Bożena Mazik, a sylwetkę patronki – Marii Skłodowskiej-Curie, której imię przyjęła szkoła, zaprezentowała Krystyna Fredo.

Najważniejszym punktem uroczystości było odczytanie przez wiceprzewodniczącą Rady Gminy w Urzędowie Andrzeja Rollę Uchwały Rady Gminy o nadaniu imienia Marii Skłodowskiej-Curie Szkole Podstawowej w Leszczynie oraz wręczenie aktu nadania imienia dyrektorowi Sławomirowi Jaroszowi przez wójta gminy Urzędów Jana Woźniaka. Następnie dyrektor w towarzystwie gości, nauczycieli i przedstawicieli Samorządu Uczniowskiego udał się do budynku szkoły, gdzie nastąpiło poświęcenie i odsłonięcie tablicy z portretem patronki.

W wystąpieniach i przemówieniach przedstawicieli władz oświatowych i samorządowych oraz byłych pracowników szkoły usłyszeliśmy gratulacje z okazji wyboru patrona, pięknego jubileuszu i wiele życzeń adresowanych do wszystkich uczestników tego szkolnego święta. Po oficjalnych uroczystościach uczniowie



zaprezentowali część artystyczną, w której był czas na szkolne opowiesci, wspomnienie o patronce oraz życzenia i podziękowania za przekazywaną wiedzę i trud włożony w wychowanie młodego pokolenia.

Zgromadzeni na placu uczniowie, ich rodzice i społeczność lokalna zostali zaproszeni na piknik z poczęstunkiem. Goście mogli podziwiać zgromadzone kroniki, albumy, gazetki oraz galerię historycznych i współczesnych zdjęć i dokumentów. Atrakcją dla dzieci była pompowana zjeżdżalnia, a czas wszystkim umiłał występ absolwenta i uczennic szkoły, czyli zespołu „Dwie plus jeden”.

Dyrektor i Komitet Organizacyjny obchodów 50-lecia szkoły i nadania imienia składają serdeczne podziękowania wójtowi gminy Urzędów, radnym Rady Gminy Urzędów, sołectwu wsi Leszczyna, wszystkim instytucjom, sponsorom, rodzicom, nauczycielom, mieszkańcom okolicznych wsi za wsparcie finansowe, wysiłek, poświęcony czas i dobre serce włożone w przygotowanie uroczystości.

*Marta Cieślicka, Monika Węclawska*